



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/43/956
12 December 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок третья сессия
Пункт 124а повестки дня

**ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ
МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ: СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ**

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Флор Акконсьянесса де РОДРИГЕС (Венесуэла)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании, состоявшемся 23 сентября 1988 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок третьей сессии и передать на рассмотрение Пятому комитету пункт, озаглавленный:

"Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке:

- a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: доклад Генерального секретаря;
- b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: доклад Генерального секретаря".

2. Пятый комитет рассмотрел подпункт а пункта 124 повестки дня на своих 44-м и 45-м заседаниях, состоявшихся 9 и 12 декабря 1988 года. Комитету были представлены доклад Генерального секретаря о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (A/43/769) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/43/941).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/43/L.6

3. На 44-м заседании, состоявшемся 9 декабря представитель Канады представил проект резолюции (A/C.5/43/L.6), авторами которого являются Австралия, Австрия, Гана, Германия, Федеративная Республика, Дания, Ирландия, Канада, Непал, Новая Зеландия, Норвегия, Фиджи, Финляндия и Швеция.
4. На своем 45-м заседании, состоявшемся 12 декабря Комитет принял данный проект резолюции без голосования (см. пункт 6).
5. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта, содержатся в соответствующих кратких отчетах (см. A/C.5/43/SR.44 и 45).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению на разъединении

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением 1/, а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюцию 350 (1974) Совета Безопасности от 31 мая 1974 года, в соответствии с которой Совет создал Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил - в последний раз в резолюции 624 (1988) от 30 ноября 1988 года,

ссылаясь на свою резолюцию 3211 В (XXIX) от 29 ноября 1974 года о финансировании Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 42/70 А от 3 декабря 1987 года,

вновь подтверждая свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов по таким операциям требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

1/ A/43/769.

2/ A/43/941.

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на операции по поддержанию мира, связанные с большими расходами,

учитывая особую ответственность государств -- постоянных членов Совета Безопасности за финансирование таких операций, как отмечается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года и в других резолюциях Ассамблеи,

учитывая финансовое состояние Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением, изложенное в докладе Генерального секретаря 1/, и ссылаясь на пункт 6 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

ссылаясь на свою резолюцию 33/13 E от 14 декабря 1978 года и последующие резолюции, в которых она постановляла приостановить действие положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций, последней из которых является резолюция 42/70 B от 3 декабря 1987 года,

сознавая важность предоставления Силам Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением финансовых средств, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

будучи обеспокоена тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается с трудностями при погашении текущих обязательств Сил, особенно обязательств перед правительствами государств, предоставляющих войска,

признавая, что вследствие удержания взносов некоторыми государствами-членами положительный баланс Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением был фактически полностью использован в дополнение к поступлениям от взносов для покрытия расходов Сил,

будучи обеспокоена тем, что применение положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций осложнило бы и без того тяжелое финансовое положение Сил,

1. постановляет ассигновать на Специальный счет, упомянутый в пункте 1 раздела II резолюции 3211 B (XXIX) Генеральной Ассамблеи, сумму в 17 664 000 долл. США брутто (17 358 000 долл. США нетто), санкционированную и распределенную в соответствии с разделом III резолюции 42/70 A Ассамблеи для деятельности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением на период с 1 июня по 30 ноября 1988 года включительно;

2. постановляет также ассигновать на Специальный счет сумму в 18 114 000 долл. США на деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением на период с 1 декабря 1988 года по 31 мая 1989 года включительно;

3. постановляет далее в порядке исключения и без ущерба для принципиальных позиций, которые могут занять государства-члены при любом рассмотрении Генеральной Ассамблеей мероприятий по финансированию операций по поддержанию мира, распределить сумму в 18 114 000 долл. США между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в резолюции 3101 (XXVIII) Ассамблеи от 11 декабря 1973 года, и положениями пункта 2b и c раздела II и пунктом 1 раздела V резолюции 3374 С (XXX) от 2 декабря 1975 года, пунктом 1 раздела V резолюции 31/5 D от 22 декабря 1976 года, пунктом 1 раздела V резолюции 32/4 С от 2 декабря 1977 года, пунктом 1 раздела V резолюции 33/13 D от 8 декабря 1978 года, пунктом 1 раздела V резолюции 34/7 С от 3 декабря 1979 года, пунктом 1 раздела V резолюции 35/45 А от 1 декабря 1980 года, пунктом 1 раздела V резолюции 36/66 А от 30 ноября 1981 года, пунктом 1 раздела V резолюции 37/38 А от 30 ноября 1982 года, пунктами 1 и 2 раздела V резолюции 39/28 А от 30 ноября 1984 года; при этом в отношении части этой суммы, пропорционально отнесенной на период, заканчивающийся 31 декабря 1988 года, т.е. 3 019 000 долл. США, применяется шкала разверстки на 1988 год 3/, а в отношении остатка, т.е. 15 095 000 долл. США, отнесенного к последующему периоду, - шкала разверстки на 1989 год 4/;

4. постановляет, что при распределении этой суммы между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте 3 выше, в счет их взносов засчитывается их соответствующая доля в предполагаемых поступлениях, не связанных с поступлениями по плану налогообложения персонала, в размере 6000 долл. США, утвержденном на период с 1 декабря 1988 года по 31 мая 1989 года включительно;

5. постановляет, что согласно положениям ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года при распределении этой суммы между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте 3 выше, в счет их взносов засчитывается их сметы соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения персонала в рамках поступлений по плану налогообложения персонала в размере 330 000 долл. США, утвержденном на период с 1 декабря 1988 года по 31 мая 1989 года включительно;

6. уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в размере, не превышающем 3 019 000 долл. США брутто (2 963 000 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 июня по 30 ноября 1989 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, санкционированного в соответствии с его резолюцией 624 (1988), причем вышеупомянутая сумма должна быть распределена между государствами-членами согласно схеме, установленной в настоящей резолюции;

3/ См. резолюцию 40/248.

4/ См. резолюцию 43/___.

7. постановляет временно не применять положения 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в 2 413 235 долл. США, которую в противном случае пришлось бы возместить в соответствии с этими положениями, перевести эту сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 33/13 E Генеральной Ассамблеи, и хранить ее на этом счете впредь до дальнейшего решения Ассамблеи;

8. подчеркивает необходимость внесения добровольных взносов на содержание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря;

9. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы управление Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением осуществлялось с максимальной эффективностью и экономией.
